



**Tribit** | Model  
IC-BTS25

## Portable Wireless Speaker

MAXSound Plus



## User Manual

Wireless Audio to Amplify Your Life!



# Contents

---

English User Manual	01
Benutzerhandbuch	13
Guide Utilisateur	24
Manual de Usuario	35
Manuale Utente	46
取扱説明書	57

---

## Safety Precautions

- Avoid dropping the speaker on the floor.
- Do not try to disassemble or repair the speaker unless you are a technician.
- Do not submerge the speaker in water.
- Never expose the speaker to extreme high or low temperatures.
- Stop use immediately if thunderstorm happens.
- Do not clean its surface with any corrosive cleanser or other chemical solutions.

## Specifications

- Bluetooth version: V4.2
- Bluetooth profile: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Driver: 2 x  $\Phi$ 45mm Passive radiator
- Output power: 2 x 12W
- Signal-to-noise ratio  $\geq$  80dB

- Frequency response: 80-20KHz
- Battery: 7.4V / 2200mAh
- Music play time: Up to 20 hours ( varies by volume level and music files )
- Charging time: 4 hours @ 5V/1.5A
- Dimensions: 65x198x68 mm / 2.56x7.79x2.68 in
- Weight: 595g / 20.98oz

## What's in the Box



▲  
MAXSound Plus



▲  
User Manual



▲  
Micro USB Cable

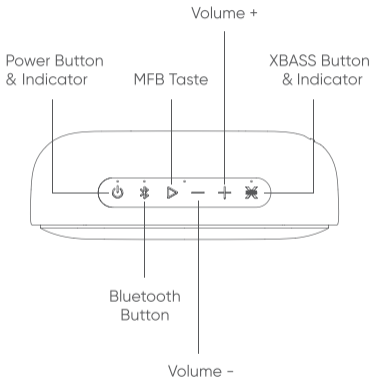


▲  
Lanyard

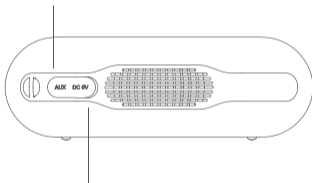


▲  
Audio Line

# Overview Buttons & Indicators



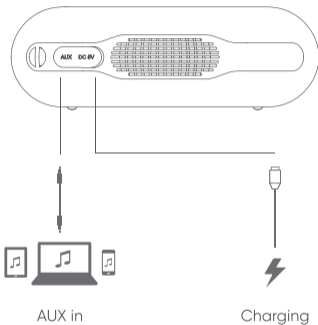
AUX-IN Port



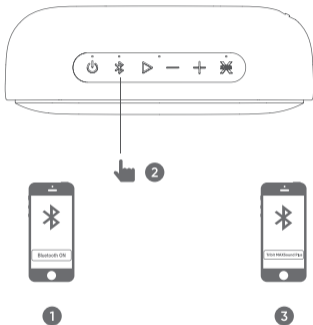
Charging Port



# Connections



## Bluetooth Pairing



# Buttons

Function	Button	Operation
Power ON/OFF	Power Button	Press the button to turn on /off the speaker
Pair a Bluetooth Device	Bluetooth Button	Press the button to manually enter pairing mode
Volume Up	Volume +	Press the button to increase the volume level
Volume Down	Volume -	Press the button to decrease the volume level
Play/pause	MFB	Press once the button
Next track	MFB	Double press the button
Previous track	MFB	Press the button for 3 times

Answer/end the incoming call	MFB	Press once the button
Reject an incoming call	MFB	Press and hold the button for 2s
Voice dial function	MFB	Press and hold the button for 2s to activate ( your device must support this function )
XBASS	XBASS	Press the button to switch Bass and normal mode

## Indicators

indicator	Status	
Power indicator	Blue indicator flashes slowly	Reconnection mode

Power indicator	Blue indicator flashes quickly	Bluetooth pairing mode
	Blue indicator keeps steadily on	Connected
	Red light is always on	Charging / battery <15% battery<2% prompts automatic shutdown
	Green light is always on	Battery full
Power display	Mobile phone display	
XBASS indicator	White indicator lights up	Bass mode is activated

## Reset

If this speaker has any problem, you can try to press and hold Volume + and Volume - buttons simultaneously for 5s to reset this speaker and remove the old pairing in your Bluetooth device, and then pair again.

## Customer Service

- 18-month limited warranty
- For FAQs and more information, please visit:  
Email: [support@tribitaudio.com](mailto:support@tribitaudio.com)  
[www.tribitaudio.com](http://www.tribitaudio.com) ( QR code )  
facebook QR code

## FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



**Tribit** | Model  
IC-BTS25

## Tragbarer Kabelloser Lautsprecher MAXSound Plus



## Benutzerhandbuch

Kabellose Audio zur Verbesserung Ihres Lebens!

## Sicherheitsvorkehrungen

- Vermeiden Sie es, den Lautsprecher auf den Boden fallen zu lassen.
- Versuchen Sie nicht, den Lautsprecher zu zerlegen oder zu reparieren, es sei denn, Sie sind ein Techniker.
- Tauchen Sie den Lautsprecher nicht in Wasser.
- Setzen Sie den Lautsprecher niemals extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus.
- Bei Gewitter sofort aufhören zu verwenden.
- Reinigen Sie die Oberfläche nicht mit korrosiven Reinigungsmitteln oder anderen chemischen Lösungen.

## Spezifikationen

- Bluetooth-Version: V4.2
- Bluetooth-Profil: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Fahrer: 2 x  $\Phi$ 4545mm passiver Heizkörper
- Ausgangsleistung: 2 x 12W

- Signal-Rausch-Abstand  $\geq 80$  dB
- Frequenzgang: 80-20KHz
- Batterie: 7.4V / 2200mAh
- Musikwiedergabezeit: Bis zu 20 Stunden (variiert je nach Lautstärke und Musikdateien)
- Ladezeit: 4 Stunden bei 5V / 1.5A
- Abmessungen: 65x198x68 mm / 2.56x7.79x2.68 in
- Gewicht: 595g / 20.98oz

## Was ist in der Box



▲  
MAXSound Plus



Benutzer-  
handbuch



Micro USB Kabel

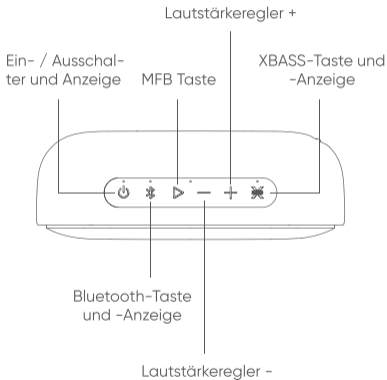


Schlüsselband

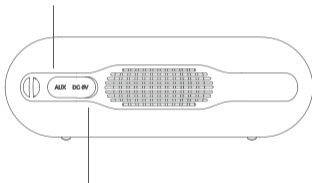


Audiokabel

# Überblick Tasten und Indikatoren

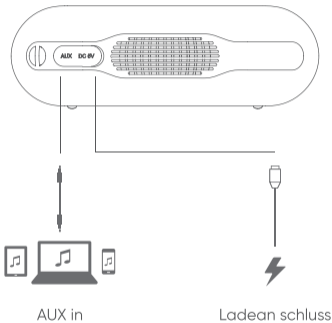


AUX-IN-Anschluss

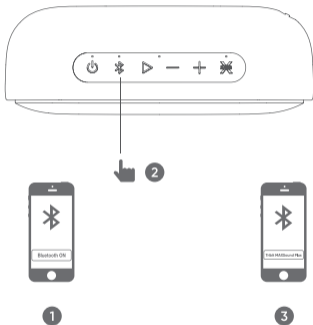


AufladeAnschluss

# Anschlüsse



## Bluetooth Kopplung



# Tasten

<b>Taste</b>	<b>Betrieb und Funktion</b>
Power	Drücken Sie die Taste, um den Lautsprecher ein- / auszuschalten
Bluetooth	Drücken Sie die Taste, um den Pairing-Modus manuell aufzurufen
Volume +	Drücken Sie die Taste, um die Lautstärke zu erhöhen
Volume -	Drücken Sie die Taste, um die Lautstärke zu verringern
MFB	<ul style="list-style-type: none"><li>• Drücken Sie einmal die Taste, um die Musikwiedergabe abzuspielen / anzuhalten oder den eingehenden Anruf anzunehmen / zu bearbeiten</li><li>• Drücken Sie dreimal auf die Taste, um zum vorherigen Titel zu springen</li><li>• Halten Sie die Taste für 2 Sekunden gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzulehnen</li><li>• Halten Sie die Taste für 2 Sekunden gedrückt, um die Sprachwahlfunktion zu aktivieren ( Ihr Gerät muss diese Funktion unterstützen ).</li></ul>



XBASS	Drücken Sie die Taste, um zwischen Bass- und Normalmodus umzuschalten
-------	---

## Indikatoren

Anzeige	Status	
Betrieb -sanzeige	Blue indicator flashes slowly	Reconnection mode
	Blue indicator flashes quickly	Bluetooth pairing mode
	Blue indicator keeps sturdily on	Connected
	Red light is always on	Aufladen / Batterie <15% Batterie <2% führt zum automatischen Herunterfahren
	Grünes Licht ist immer an	Batterie voll

Batterie- anzeige	Handy-Display	
XBASS- Anzeige	Weißer Anzeige leuchtet auf	Der Bassmodus ist aktiviert

## Reset

Wenn bei diesem Lautsprecher ein Problem auftritt, können Sie die Lautstärketasten + und - für 5 Sekunden gleichzeitig drücken, um den Lautsprecher zurückzusetzen. Entfernen Sie dann die alte Pairing-Liste in Ihrem Telefon und versuchen Sie, sie erneut zu koppeln.

## Kundenservice

- 18 Monate Garantie

- Für FAQs und weitere Informationen besuchen Sie bitte:  
E-Mail: [support@tribitaudio.com](mailto:support@tribitaudio.com)  
[www.tribitaudio.de](http://www.tribitaudio.de) ( QR-Code )  
Facebook QR-Code

**Tribit** | Modèle  
IC-BTS25

## Enceinte portable sans fil MAXSound Plus



### Guide utilisateur

Enceinte sans fil pour amplifier votre vie!

## Précautions de sécurité

- Évitez de laisser tomber l'enceinte sur le sol.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer l'enceinte à moins que vous ne soyez un technicien.
- Ne pas plonger l'enceinte dans l'eau.
- N'exposez jamais l'enceinte à des températures extrêmement basses ou élevées.
- Arrêtez l'utilisation immédiatement si un orage se produit.
- Ne nettoyez pas sa surface avec un nettoyant corrosif ou d'autres solutions chimiques.

## Caractéristiques

- Version Bluetooth : V4.2
- Profil Bluetooth : A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Driver: 2 radiateurs passifs  $\Phi 45\text{mm}$
- Puissance de sortie: 2 x 12W
- Rapport signal sur bruit  $\geq 80$  dB

- Réponse en fréquence: 80-20KHz
- Batterie: 7.4V / 2200mAh
- Durée de lecture de la musique: jusqu'à 20 heures ( varie en fonction du volume et des fichiers de musique )
- Temps de charge: 4 heures à 5V / 1,5A
- Dimensions: 65x198x68 mm / 2,56x7,79x2,68 po
- Poids: 595g

## Il y a quoi dans la boîte?



MAXSound Plus



Guide utilisateur



Cable Micro-USB

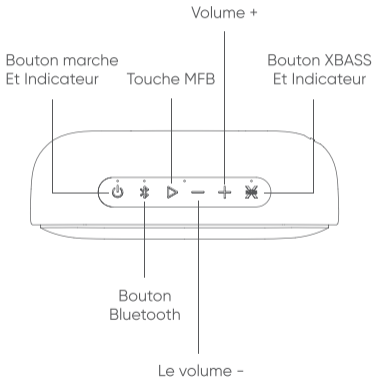


Cordon

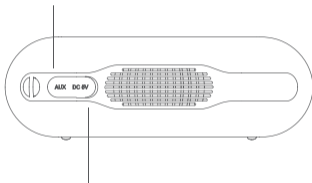


Câble audio

## Vue du dessus des boutons et lumières



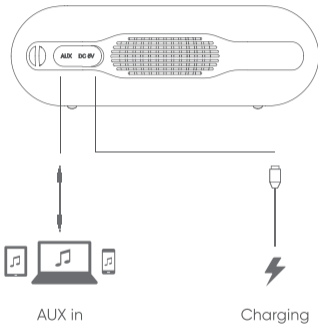
AUX-IN Port



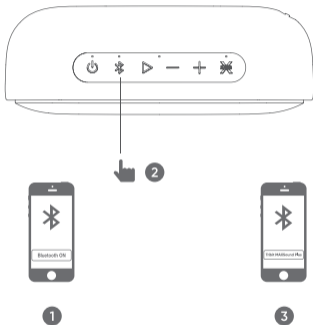
Port de chargement



# Connections



## Appairage bluetooth



# Boutons

Fonction	Bouton	Operation
Power ON/OFF	Bouton d'allumage	Appuyer sur le bouton pour allumer ou éteindre l'enceinte
Appairer un appareil en bluetooth	Bouton Bluetooth	Appuyer sur le bouton pour appairer manuellement l'appareil
Augmenter le Volume	Volume +	Appuyer sur le bouton pour augmenter le niveau de volume
Diminuer le Volume	Volume -	Appuyer sur le bouton pour diminuer le niveau de volume
Play/pause	MFB	Appuyer une fois sur le bouton
Piste suivante	MFB	Appuyer deux fois sur le bouton

Piste précédente	MFB	Appuyer trois fois sur le bouton
Répondre / Fin d'un appel	MFB	Appuyer une fois sur le bouton
Rejeter un appel entrant	MFB	Appuyer et maintenez le bouton pendant deux secondes
Fonction conversation	MFB	Appuyer et maintenez le bouton pendant deux secondes pour activer ( votre appareil doit supporter cette version bluetooth )
XBASS	XBASS	Appuyer sur le bouton pour basculer des basses au mode normal

## Des indicateurs

<b>indicateur</b>	<b>statut</b>	
Indicateur de puissance	Le voyant bleu clignote lentement	mode de reconnexion
	Le voyant bleu clignote rapidement	mode de couplage Bluetooth
	L'indicateur bleu reste allumé	connecté
	La lumière rouge est toujours allumée	en charge / batterie <15% batterie <2% demande un arrêt automatique
	Le feu vert est toujours allumé	Batterie pleine
Affichage de puissance	Affichage de téléphone portable	
Indicateur XBASS	Le voyant blanc s'allume	Le mode Bass est activé

## Reset

Si cette enceinte a un problème, vous pouvez essayer de maintenir simultanément les boutons Volume + et Volume - enfoncés pendant 5 secondes pour réinitialiser cette enceinte et supprimer l'ancien appariement de votre périphérique Bluetooth, puis recommencez le pairage.

## Service client

- Garantie limitée de 18 mois
- Pour la FAQ et plus d'informations, s'il vous plaît visitez:  
Email: [support@tribitaudio.com](mailto:support@tribitaudio.com)  
[www.tribitaudio.com](http://www.tribitaudio.com) ( code QR )  
code QR facebook

**Tribit** | Modelo  
IC-BTS25

## Altavoz inalámbrico portátil MAXSound Plus



## Manual de Usuario

Audio inalámbrico para amplificar tu vida!

## Precauciones de seguridad

- Evite dejar caer el altavoz al suelo.
- No intente desarmar o reparar el altavoz a menos que sea un técnico.
- No sumerja el altavoz en agua.
- Nunca exponga el altavoz a temperaturas extremas altas o bajas.
- Deje de usar inmediatamente si ocurre una tormenta eléctrica.
- No limpie su superficie con ningún limpiador corrosivo u otras soluciones químicas.

## Especificaciones

- Versión de Bluetooth: V4.2
- Perfil de Bluetooth: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Driver: 2 x  $\Phi$ 45mm Radiador pasivo
- Potencia de salida: 2 x 12W.
- Relación señal / ruido  $\geq$  80dB



- Respuesta de frecuencia: 80-20KHz
- Batería: 7.4V / 2200mAh
- Tiempo de reproducción de música: hasta 20 horas (varía según el nivel de volumen y los archivos de música)
- Tiempo de carga: 4 horas @ 5V / 1.5A
- Dimensiones: 65x198x68 mm / 2.56x7.79x2.68 in
- Peso: 595g / 20.98oz

## Qué hay en la caja



MAXSound Plus



Usuario



Carga micro USB

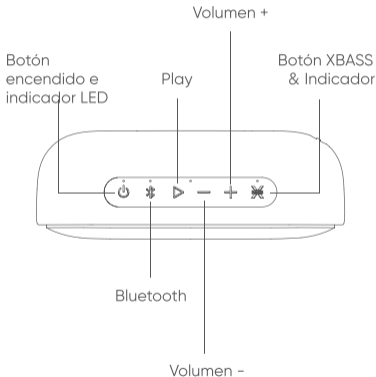


La correa

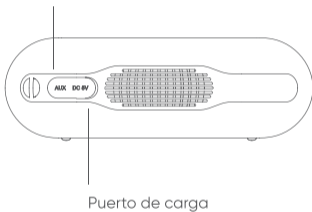


Cable de audio

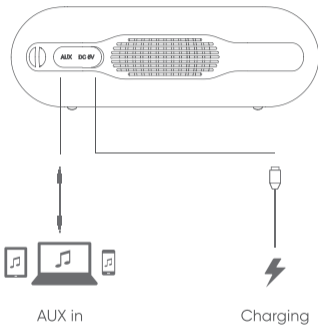
## Overview Buttons & Indicators



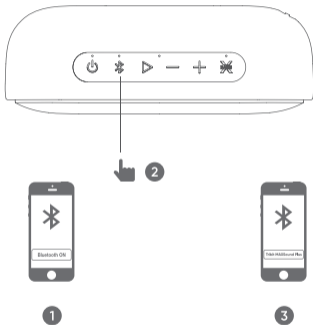
Puerto AUX-IN



# Connections



## Emparejamiento Bluetooth



# Buttons

<b>Función</b>	<b>Botón</b>	<b>Operación</b>
ON/OFF	Botón de encendido	Presione el botón para encender / apagar el altavoz
Emparejar un dispositivo	Botón de Bluetooth	Presione el botón para ingresar manualmente el modo de emparejamiento
Subir Volumen	Volume +	Presione el botón para aumentar el nivel de volumen
Bajar Volumen	Volume -	Presione el botón para reducir el nivel de volumen
Play/pausa	MFB	Presionar una vez el botón
Próxima canción	MFB	Presionar 2 veces el botón

Anterior canción	MFB	Presionar 3 veces el botón
Contestar llamada entrante	MFB	Presionar una vez el botón
Rechazar llamada entrante	MFB	Presionar y mantener el botón 2 segundos
función de marcación por voz	MFB	Mantenga presionado el botón durante 2 segundos para activar ( su dispositivo debe admitir esta función )
XBASS	XBASS	Presione el botón para cambiar el modo entre bajo y normal

# Indicadores

indicador	estado	
Indicador de encendido	El indicador azul parpadea lentamente	Modo de reconexión
	El indicador azul parpadea rápidamente	modo de emparejamiento de Bluetooth
	El indicador azul sigue encendido	conectado
	La luz roja está siempre encendida Carga	batería <15% batería <2% solicita apagado automático
	La luz verde está siempre encendida	Batería llena
Pantalla de potencia	Pantalla del teléfono móvil	
Indicador XBASS	El indicador blanco se enciende	Se activa el modo bajo



## Reiniciar

Si este altavoz tiene algún problema, puede intentar mantener presionados los botones Volumen + y Volumen - simultáneamente durante 5s para restablecer este altavoz y eliminar el emparejamiento anterior en su dispositivo Bluetooth, y luego emparejar nuevamente.

## Servicio al cliente

- Garantía limitada de 18 meses
- Para preguntas frecuentes y más información, visite:  
Correo electrónico: [support@tribitaudio.com](mailto:support@tribitaudio.com)  
[www.tribitaudio.com](http://www.tribitaudio.com) ( código QR )  
facebook QR code

**Tribit** | Modello  
IC-BTS25

## **Altoparlante wireless portatile**

MAXSound Plus



## **Manuale Utente**

Suono senza fili per amplificare la tua vita!

## Precauzioni di sicurezza

- Evitare di far cadere l'altoparlante sul pavimento.
- Non cercare di smontare o riparare l'altoparlante a meno che tu non sia un tecnico.
- Non immergere l'altoparlante nell'acqua.
- Non esporre mai l'altoparlante a temperature estreme, alte o basse.
- Spegnerne immediatamente se si verifica un temporale.
- Non pulire la sua superficie con detergenti corrosivi o altre soluzioni chimiche.

## Specifiche

- Versione Bluetooth: V4.2
- Profili Bluetooth: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Driver: radiatore passivo 2 x  $\Phi$ 45mm
- Potenza in uscita: 2 x 12W
- Rapporto segnale / rumore  $\geq$  80 dB

- Risposta in frequenza: 80-20 KHz
- Batteria: 7.4V / 2200mAh
- Tempo di riproduzione musicale: fino a 20 ore (varia in base al livello del volume e ai file musicali)
- Tempo di ricarica: 4 ore a 5 V / 1.5A
- Dimensioni: 65 x 198 x 68 mm / 2.56 x 7.79 x 2.68 in pollici
- Peso: 595g / 20.98oz

## Contenuto del pacchetto



MAXSound Plus



Manuale Utente



Cavo micro USB

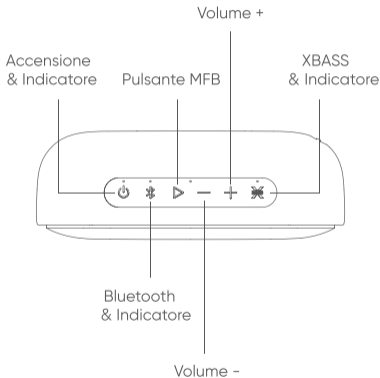


Cordino

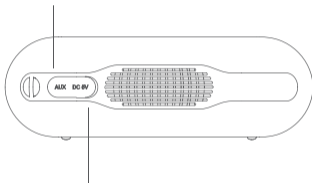


Cavo audio

## Panoramica di Pulsanti ed Indicatori

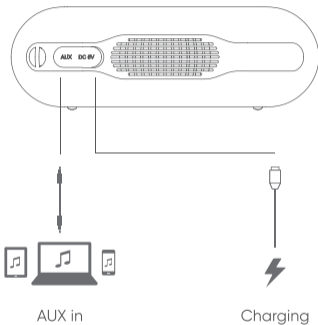


Porta AUX-IN

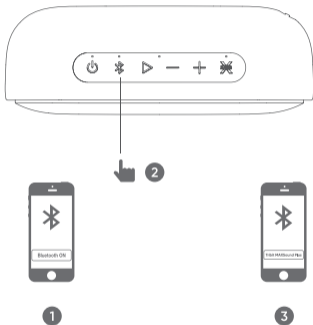


Porta di Ricarica

## Connessioni



## Connessione Bluetooth





# Pulsanti

Pulsanti	Operazione & Funzione
Accensione	Premere il pulsante per accendere/ spegnere lo speaker
Bluetooth	Premere il pulsante per entrare in modalità abbinamento
Volume +	Premere il pulsante per aumentare il volume
Volume -	Premere il pulsante per diminuire il volume
MFB	<ul style="list-style-type: none"><li>• Premere una volta per riprodurre o fermare la musica, oppure per rispondere o finire la chiamata in entrata</li><li>• Premere due volte per cambiare canzone</li><li>• Premere tre volte per ritornare alla canzone precedente</li><li>• Premere e tenere premuto per 2 secondi per declinare la chiamata in entrata</li></ul>

MFB	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere e tenere premuto per 2 secondi per attivare la chiamata in modalità vocale ( se supportato dal dispositivo )</li> </ul>
XBASS	Premere per cambiare da Basso a modalità normale

## Indicatori

Indicatore	Stato	
Indicatore di energia	L'indicatore blu lampeggia lentamente	modalità riconnessione
	L'indicatore blu lampeggia rapidamente	modalità accoppiamento Bluetooth
	L'indicatore blu rimane stabile	collegato
	La luce rossa è sempre accesa Ricarica	batteria <15% la batteria <2% richiede lo spegnimento automatico

	La luce verde è sempre accesa	Batteria carica
Display di potenz	Display del telefono cellulare	
Indicatore XBASS	L'indicatore bianco si accende	La modalità bassi è attivata

## Reset

Se questo speaker ha qualche problema, puoi provare a premere e tenere premuti i pulsanti Volume + e Volume - contemporaneamente per 5 secondi

per ripristinare questo altoparlante e rimuovere il vecchio accoppiamento con il dispositivo Bluetooth, quindi eseguire nuovamente l'accoppiamento.

## Servizio Consumatori

- 18 mesi di garanzia limitata
- Per domande e maggiori informazioni, preghiamo di consultare:  
Email: [support@tribitaudio.com](mailto:support@tribitaudio.com)  
[www.tribitaudio.com](http://www.tribitaudio.com) ( QR code )  
facebook QR code

**Tribit** | Model  
IC-BTS25

ポータブルワイヤレススピーカー

MAXSound Plus



## 取扱説明書

ワイヤレスの自由さを体験してみてください！

## 安全使用するためのご注意

- 製品を落下しないでください。
- 製品を分解しないでください。
- 製品を没水しないでください。
- 異常に熱い或いは寒い環境に置かないでください。
- 雷雨の天候に室外で本製品を使用しないでください。
- 腐食性のある洗剤やオイルで製品を洗浄しないでください。

## 製品仕様

- Bluetooth バージョン : V4.2
- Bluetooth プロファイル : A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- ドライバー : 2 x  $\Phi$  45mm バッシブラジエータ
- 出力パワー : 2\*12W
- 信号雑音比  $\geq$  80dB
- 周波数応答 : 80-20KHz
- バッテリー : 7.4V / 2200mAh
- 連続再生時間 : 最大 20 時間 (再生音量によって若干異なります)
- 充電時間 : 約 4 時間 (5V/1.5A)

- 寸法 : 65 x 198 x 68 mm
- 重さ : 595g

## パッケージ内容



◀ ワイヤレススピーカー  
MAXSound Plus



マイクロ USB 充電ケーブル



ひも

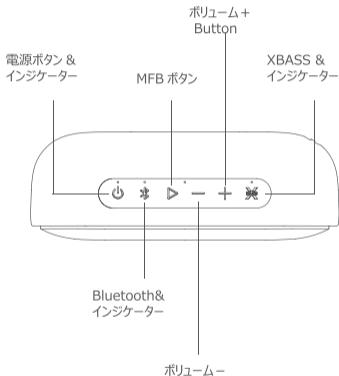


取扱説明書



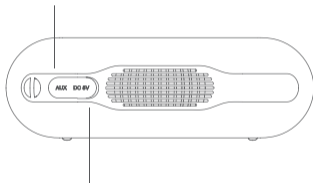
オーディオケーブル

## 各部の名前



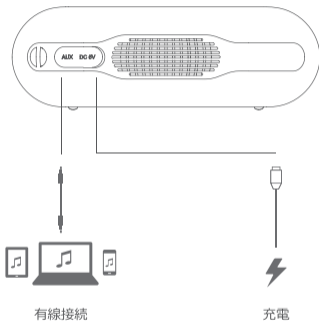


AUX 入力ジャック

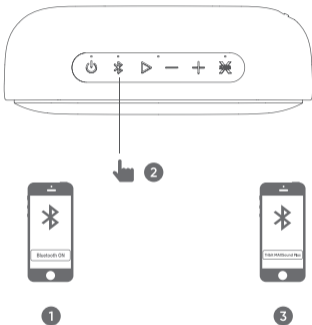


充電ポート

## 有線接續 & 充電



## Bluetooth ペアリング



## ボタン

ボタン	操作と機能
電源ボタン	電源が ON/OFF になる
Bluetooth	押すとペアリングモードに入る
ボリューム +	ボリュームアップ
ボリューム -	ボリュームダウン
MFB ボタン	一回だけ押す ①音声再生中：再生／一時停止、 ②通話中：電話を受ける／切る 連続で二回押す 音声再生中：曲送り 連続で三回押す 音声再生中：曲戻し 2 秒ぐらい長押し 着信中：着信を拒否する 2 秒ぐらい長押し（ハンズフリー通話） 音声ダイヤル機能を有効にする（デバイスに 音声ダイヤル機能が必要）

XBASS	押すと重低音機能が ON/OFF になる
-------	----------------------

## インジケータ

インジケータ	ステータス	
電源インジケータ	青いインジケータがゆっくりと点滅	再接続モード
	青いインジケータが速く点滅	Bluetoothペアリングモード
	青いインジケータが頑丈に	接続されている
	赤いライトは常にオン充電	バッテリー<15% バッテリーを2%未満で自動シャットダウンを促す
	緑色のライトは常にオンです	バッテリーがいっぱいです

パワーディスプレイ	携帯電話のディスプレイ	
XBASSインジケータ	白いインジケータが点灯する	ベースモードが有効になります

## 初期化をする

スピーカーの使用時、問題が発生してリセットが必要な場合、「ボリューム+」と「ボリューム-」ボタンを同時に5秒ぐらい長押しすると、初期化になります。デバイスにある以前のペアリングを消去し、再度ペアリングを行ってください。

## アフターサービス

- 18ヶ月間品質保証
- 製品に対してご不明なところがあれば、こちらにご連絡してください。

アフターサービス：[support@tribitaudio.com](mailto:support@tribitaudio.com)

ウェブサイト：[www.tribitaudio.com](http://www.tribitaudio.com)